### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. März 2005 (03.03.2005)

## PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/019745 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

F25B 9/14

- PCT/EP2004/007764 (21) Internationales Aktenzeichen:
- (22) Internationales Anmeldedatum:

14. Juli 2004 (14.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

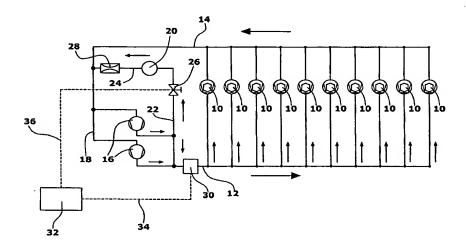
(30) Angaben zur Priorität:

- 20. August 2003 (20.08.2003) US 60/496,998
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): LEYBOLD VAKUUM GMBH [DE/DE]; Bonner Strasse 498, 50968 Köln (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHILLER, Dirk [DE/DE]; Bellerstr. 7, 50354 Hürth (DE). SCHNACKE, Ernst [DE/DE]; Merheimer Str. 165, 50733 Köln (DE). DIETZ, Holger [DE/DE]; Rather Str. 19, 51149 Köln (DE).
- (74) Anwälte: VON KIRSCHBAUM, Alexander usw.; Deichmannhaus am Dom Bahnhofsvorplatz 1, 50667 Köln (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: VACUUM DEVICE
- (54) Bezeichnung: VAKUUMVORRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a vacuum device comprising several cryopumps (10), in particular several cryopumps connected in parallel. In addition, the device is equipped with at least one compressor unit (16), which is connected to the cryopumps (10) via medium supply lines (12). A medium return line (14) is likewise connected to the compressor unit (16) and the cryopumps (10). A reservoir (20) for the medium is positioned between the medium supply line (12) and the medium return line (14). A pressure gauge (30), which is connected to a supply valve (26) by means of a control unit (32), is also located in the medium supply line. To maintain the pressure differential in the cryopumps (10) at a level that is as constant as possible, the supply valve (26) is opened if the pressure in the medium supply line (12) exceeds a threshold value, thus allowing the medium to flow into the reservoir (20).

(57) Zusammenfassung: Eine Vakuumvorrichtung weist mehrere Kryopumpen (10), insbesondere mehrere parallel geschaltete Kryopumpen auf. Ferner ist mindestens eine Kompressoreinrichtung (16) vorgesehen, die über Medium-Zuführleitungen (12) mit den Kryopumpen (10) verbunden ist. Eine Medium-Rückführleitung (14) ist ebenfalls mit der Kompressoreinrichtung

# WO 2005/019745 A1

I CORRE ESTRECO DE ESCRIB SUBSE ESTRE ESTRE ESTRE DE LA PRESENTA COMPONIDADO DE ESTRE ESTRE DELLA RECUESTA DE COMP

KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.